



Mizen Head

Ag pléascadh agus ag séideadh, ag réabadh agus ag tumadh

Áirítear Carn Uí Néid ar cheann de na háiteanna is fearr in Iarthar Chorcaí le tamall a chaitheamh ag féachaint ar na míolta móra agus ar na deilfeanna agus iad i mbun beathaithe sna huiscí saibhre amuigh ón gcósta.

Breaching and blowing, lobbing and lunging

Mizen Head is one of the best places in West Cork to watch whales and dolphins from the land as they feed in the rich offshore waters.

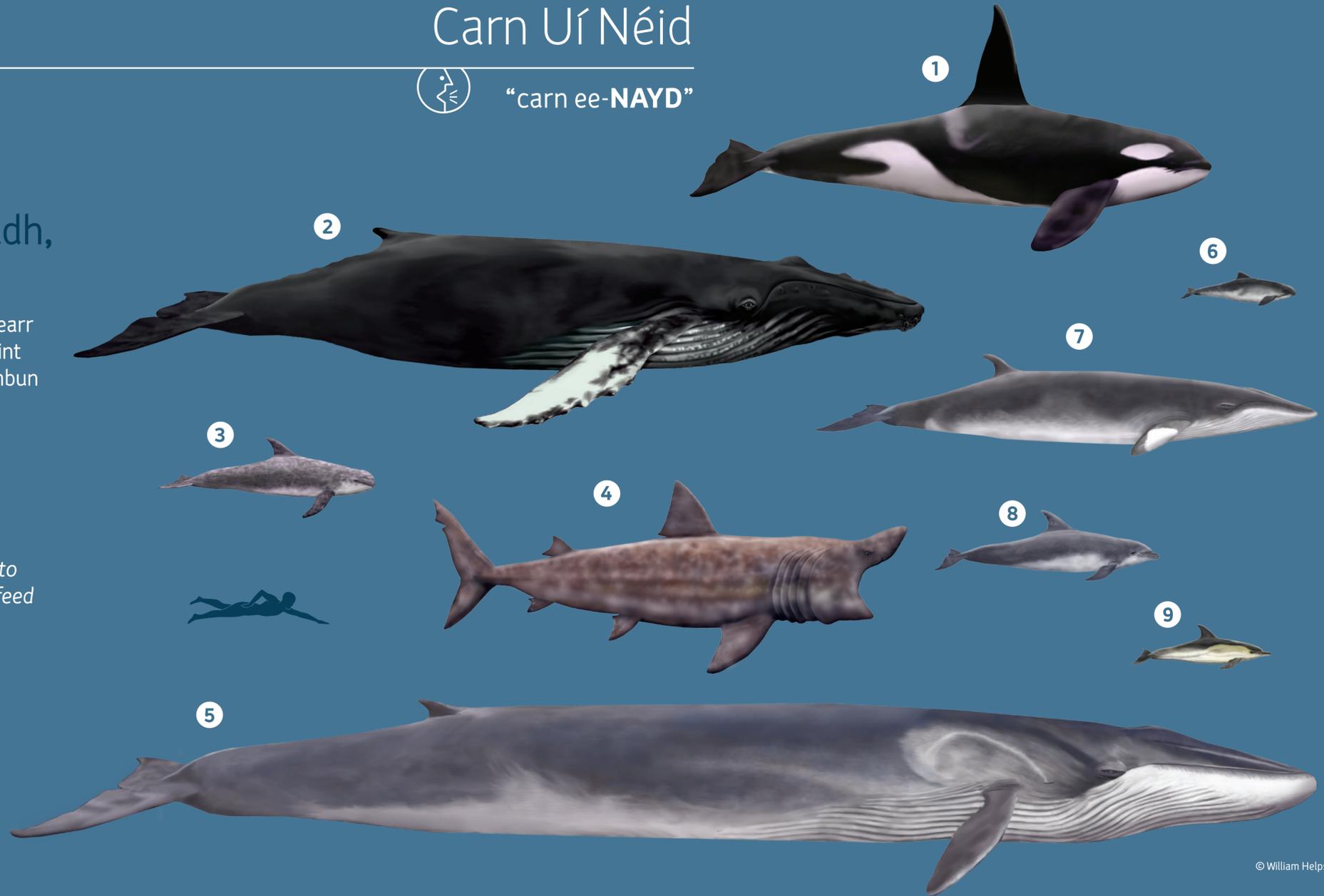
Tabhair tacaíocht le do thoil do chaomhnú céiticeach in Éirinn trí thuairisc ar do chuid radharc dóibh a thabhairt don Irish Whale and Dolphin Group ar líne ar www.iwdg.ie

Please help support cetacean conservation in Ireland by reporting your sightings to the Irish Whale and Dolphin Group online at www.iwdg.ie

Carn Uí Néid



“carn ee-NAYD”



© William Helps

1 Cráin dhubh | D'fhéadfadh dearcthaí don bhall is mó sa chlann deilfíní tarlú ó am go chéile ó aon chósta.

Killer whale | Sightings of the largest member of the dolphin family can occur sporadically off any coast.



2 Míol Mór Dronnach | Tá dearcthaí ag éirí níos fairsinge ar chósta theas, thoir theas agus thoir thuaidh.

Humpback whale | Sightings are increasing along the south, southwest and northeast coasts.



3 Deilf Liath | Tá siad an-mhór agus d'fhéadfaí iad a fheiceáil ar aon chósta, i ngrúpaí ina bhfuil níos lú ná 10 ndeif go ginearálta.

Risso's dolphin | Large and can appear along any coast, generally in groups of less than 10 individuals.



4 Liamhán Gréine | Tarlaíonn formhór na ndearcthaí idir Aibreán agus Iúil.

Basking shark | Most sightings occur between April and July.



5 Droimeiteach | Tarlaíonn dearcthaí idir tús an tsamhraidh agus geimhreadh déanach, ar an gcósta theas den chuid is mó.

Fin whale | Sightings occur between early summer and late winter, mainly along the south coast.



6 Muc Mhara | Go ginearálta ní chruthaíonn siad suaitheadh ar an dromchlá agus is annamh a fheictear an ceann nó an t-eireaball.

Harbour porpoise | They generally create little surface disturbance and the head and tail are rarely visible.



7 Droimeiteach Beag | An míol mór bailíneach is lú agus is comónta a fheictear, d'fhéadfaí an míol seo a fheiceáil in uiscí go léir na hÉireann, ina n-aonair go ginearálta.

Minke whale | Smallest and most commonly observed baleen whale, can be seen in all Irish waters, generally solitary.



8 Deilf bholgshrónach | Tíocfaidh siad in aice le báid chun snámh ar na tonnta a thagann as an mbogha agus feictear iad go minic i ngrúpaí níos lú de 5–15 ar an gcósta thiar agus thuaidh.

Bottlenose dolphin | Will approach boats to bow-ride and are more frequently seen in smaller groups of 5–15 along the west and north coasts.



9 Deilfín chomónta gearr-ghob | D'fhéadfaí an deilfín seo a fheiceáil i ngrúpaí móra le suas le 700 deilfín, go minic in éineacht le gainéad a bhíonn ag tumadóireacht.

Short-beaked common dolphin | Can be observed in large groups with upwards of several hundred individuals, often in association with diving gannets.



wildatlanticway.com